Fisheries and Oceans Canada
Pêches et Océans Canada

Eastern Arctic Area
P.O. Box 358
Iqaluit, NU X0A 0H0
Phone: (867) 979-8000
Fax : (867) 979-8039

Secteur de l'Arctique de l'est
Boîte postale 358
Iqaluit, NU X0A 0H0
Tél: (867) 979-8000
Télécopieur: (867) 979-8039

ᐅᖅᑯᕐᒥᐅᑦ ᐊᓪᓚᕝᕕᖓᑦ
ᑎᑎᖅᑲᓂᐊᕐᕕᒃ 358
ᐃᖃᓗᐃᑦ, ᓄᓇᕗᑦ X0A 0H0
ᐅᖃᓚᐅᑦ: (867) 979-8000
ᓱᒃᑲᔪᒃᑯᑦ: (867) 979-8039

ᒪᐃ 12, 2009

ᕼᐃᓇ ᐱᓕᐅᓇᑎ
ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐆᒪᔪᓕᓇᔨᕐᔪᐊᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖕᒋᑦ
᙮ᐃᖃᓗᐃᑦ, ᓄᓇᕗᑦ
X0A 0H0

ᐱᔾᔪᑎᖓ: ᑭᓐᖓᐃᑦ ᑲᖏᕐᑐᖅ ᑲᑎᑦᑐᒋᑦ ᐆᒪᔪᖅᑕᐅᔪᓐᓇᖅᑐᑦ ᑲᑎᒪᓂᐅᔪᖅ ᐸᓐᓂᕐᑑᒥᑦ ᔫᓂ 2, 2009

ᑐᕌᖅᑐᖅ ᒥᔅᑕ ᐱᓕᐅᓇᑎ,

ᒪᐃ 1, 2009, ᐃᒪᕐᒥᐅᑕᓕᓇᔨᒃᑯᑦ ᑲᓇᑕᒥ (DFO) ᐃᕝᕕᑦ ᑎᑎᖅᑲᖓᓂ ᐅᕙᑦᑎᓐᓂ ᐅᖃᐅᔾᔨᒋᐊᖅᑐᖅ ᐸᐃᑉᐸᑲᓐᓂᐅᔪᑦ, ᐅᓪᓗᖃᖅᑐᑦ ᐃᐳᕈ 29, 2009, ᒪᓕᒐᖅᑎᒍᑦ ᐃᓱᒪᒋᔭᐅᔪᖅ ᓈᖕ ᒥᓴᓄᒧᑦ LLP, ᐱᖃᓯᐅᔾᔭᐅᓂᐊᖅᑐᑦ ᐃᓚᒋᓗᓂᐅᒃ ᑲᑎᒪᓂᕐᒧᑦ ᐸᐃᑉᐹᑦ ᑭᓐᖓᐃᑦ ᑲᖏᖅᑐᖓᓄᑦ ᐃᖃᓗᐃᑦ ᐃᖃᓗᓕᓇᓂᕐᒧᑦ ᑲᑎᒪᓂᐅᔪᖅ ᐸᓐᓂᕐᑑᒥᑦ ᔫᓂ 2, 2009.

ᑭᓯᐊᓂᓕ, ᐱᔾᔪᑎᒋᓪᓗᒍ ᐱᕋᑖᕋᑎᒍᑦ ᑖᓐᓇ ᐸᐃᑉᐹᖅ, ᐃᒪᕐᒥᐅᑕᓕᓇᔨᒃᑯᑦ ᓇᒻᒪᑦᑐᒥᑦ ᐱᕕᒃᓴᖃᔾᔭᖏᑦᑐᑦ ᕿᒥᕈᓗᑎ ᐊᒻᒪ ᐃᓱᒪᒋᔭᐅᓗᓂ ᒪᓕᒐᖅᑎᒍᑦ ᓈᖕ ᒥᓴᓄ. ᑕᐃᒪᐃᓐᓂᖓᓄᑦ, ᐃᓚᐅᖃᑕᐅᔪᓐᓇᔾᔭᖏᑦᑐᒍᑦ ᐅᖃᖃᑎᒋᓐᓂᕐᒥᑦ ᐱᔭᐅᔭᕆᐊᖃᖅᑐᓂᑦ ᖁᕙᓯᓐᓂᖓᓂ (BNL) ᑲᑎᒪᓂᐅᔪᒥᑦ. ᒫᓐᓇᐅᔪᒥᑦ, ᐃᒪᕐᒥᐅᑕᓕᓇᔨᒃᑯᑦ ᐃᓚᐅᖃᑕᐅᔪᓐᓇᓂᐊᖅᑐᑦ ᑲᑎᒪᓂᐅᔪᒥᑦ ᕿᒥᕈᓗᑎᑦ ᐊᒥᓲᓂᖏᑦ ᖃᓄᐃᓕᖓᓂᖓ ᐊᒻᒪ ᐅᖃᐅᔾᔨᒋᐊᕐᓗᑎᑦ ᓂᑭᒃᓴᓄᑦ ᐆᒪᔪᖅᑕᐅᔪᓐᓇᖅᑐᓂᑦ.

ᐃᒪᕐᒥᐅᑕᓕᓇᔨᒃᑯᑦ ᐃᓱᒪᒋᔭᖓᓂ ᑐᑭᖓ BNL ᐃᓱᒪᖅᓴᖅᓯᐅᕈᑕᐅᔭᕆᐊᖃᓪᓕᓇᒻᒪᑦ ᐱᒻᒪᓇᐅᓪᓗᓂ. ᐱᔪᒪᔪᒍᑦ ᑖᒃᑯᐊ ᐅᖃᖃᑎᒋᓐᓂᐅᔪᑦ ᓈᖕ ᒥᓴᓄᒧᑦ ᐊᒻᒪ ᐊᓯᖏᑦ ᐱᓕᕆᐊᑦ ᐊᑦᑐᐊᓂᓖᑦ ᐅᖃᖃᑎᒌᓐᓂᕐᒧᑦ ᑭᖑᕙᖅᑕᐅᓗᓂ ᐅᓪᓗᖓ, ᓈᒻᒪᒃᑲᔭᖅᑐᖅ ᑎᒥᓕᒫᖑᔪᓄᑦ ᕿᒥᕈᒍᓐᓇᕐᓗᑎᑦ ᐸᐃᑉᐹᓂᑦ.

ᐃᓚᒋᐊᕐᓗᒍ, ᒪᐃ 5, 2009, ᐃᒪᕐᒥᐅᑕᓕᓇᔨᒃᑯᑦ ᐱᓚᐅᖅᑐᑦ ᐊᔾᔨᖓᓂ ᑎᑎᖅᑲᒥᑦ ᓄᓇᕗᑦ ᑐᓐᖓᕕᒃᑯᑦ ᑎᒥᖓᓐᓂ (NTI) ᐱᔪᒪᓯᒪᔪᑦ ᑖᒃᑯᐊ ᑲᑎᒪᔨᑦ ᐃᓱᒪᒋᔭᖅᑲᕐᓗᑎᑦ ᐊᓯᔾᔨᓗᑎ ᔫᓂ 02 ᑲᑎᒪᑎᑦᑎᓂᕐᒥᑦ ᓯᕗᓂᐊᒍᑦ ᑲᑎᒪᓗᑎᑦ. ᐃᒪᕐᒥᐅᑕᓕᓇᔨᒃᑯᑦ ᐊᑐᐃᓐᓇᐅᖏᑦᑐᑦ ᐃᓚᐅᖅᑕᐅᓗᑎᑦ ᓯᕗᓂᐊᒍᑦ ᑲᑎᒪᓂᖏᒥᑦ ᐅᖃᐅᓯᖃᕐᓗᑎᑦ ᑐᓂᔭᐅᔪᓂᑦ NTI-ᑯᑦ ᑎᑎᖅᑲᖓᓐᓂ ᑐᓴᖅᑎᑕᐅᓴᕋᐃᓐᖏᓗᐊᕐᓂᖏᓐᓄᑦ ᐱᕐᑯᔭᐅᔪᓂᑦ. ᐃᒪᕐᒥᐅᑕᓕᓇᔨᒃᑯᑦ ᐱᕕᒃᓴᖃᑦᑎᐊᖏᑦᑐᑦ ᐅᖃᖃᑎᒋᓐᓂᕐᒧᑦ ᐊᑐᐃᓐᓇᕈᐃᓗᑎ ᑭᖑᓪᓕᖅᐹᒥᑦ ᐃᓄᓐᓂᑦ ᑲᑎᒪᑎᑦᑎᓂᕐᒥᑦ ᐸᐃᑉᐹᓂ ᑖᖕ ᒥᓴᓄᒥᑦ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᑐᓐᖓᕕᒃᑯᑦ ᐱᔪᒪᓯᒪᔭᖓ ᐅᖃᖃᑎᒌᒍᑕᐅᓂᐊᖅᑐᖅ ᓯᕗᓂᐊᒍᑦ ᑲᑎᒪᓚᐅᖅᑎᓐᓇᒋᑦ.

ᑎᑎᕋᖅᑐᖅ,

ᐅᐃᓇᒃ ᑳᓐ
ᑐᑭᒧᐊᖅᑎᑦᑎᔨ - ᑲᓇᓐᓇᖓᓂ ᐅᑭᐅᑕᖅᑐᖅ
ᐃᒪᕐᒥᐅᑕᓕᓇᔨᒃᑯᑦ

ᐊᔾᔨᖏ
ᑐᓂᔭᐅᔪ: ᒪᓕᒐᓕᐅᖅᑎ ᑖᓐᓂᐅᑦ ᓯᐅᑦᓴᒃ, ᒥᓂᔅᑕ ᐊᕙᑎᓕᓇᔨᒃᑯᓐᓄᑦ, ᓄᓇᕗᑦ ᒐᕙᒪᒃᑯᑦ;
ᐹᑦ ᖃᓗᕙᔭᖅ, ᐊᖏᔪᖅᑳᖅ ᓄᓇᕗᑦ ᑐᓐᖓᕕᒃ ᑎᒥᖓᑦ;
ᐲᑐᔫᓯ ᖃᐱᒃ, ᐃᒃᓯᕙᐅᑕᖅ ᐆᒪᔪᕐᓂᐊᑎᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ;
ᒫᓇᓴ ᐃᕕᒃ, ᐃᒃᓯᕙᐅᑕᖅ ᐸᓐᓂᕐᑑᒥᑦ ᐃᖃᓗᓕᓇᔨᒃᑯᑦ;
ᔭᐃᑯ ᐋᓗᓗ, ᑐᖏᓕᐊ ᐃᒃᓯᕙᐅᑕᐅᑉ ᕿᑭᖅᑕᓂ ᐆᒪᔪᓕᓇᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ.